

新聞紙第六卷第五號

夏歷歲次甲申年四月十三日

1

III

100

1

100

100

100

100

100

100

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利
(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△代柬

本會謹訂五月廿一日下午一時舉行第二週年紀念典禮至下午五時半假座新華僑酒樓虔治薄酌歡叙統請 各鄉誼男女僑胞屆時駕臨指示曷勝榮幸

加拿大
雲高華
中山隆鎮同鄉會同人敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Avenue Vancouver, B.C.

中華民國三十三年五月二日

●拘獲四人有犯毒藥嫌疑

黑髮山。麥洛明。杵榮俛。杵松實
。林悅進。伍俊炯。周道專。周道
舜。周大同。周基偉。馬榮瀚。吳
煜勳。黃章禮。林德仁。蔣欽毓。
吳大。鍾銓如。司徒德倫。聶義常
。許壽。周在焯。周朝柱。周家宜
。周伯豪。周家冕。馬榮釐。周開
旭。黃成榮。馬本浩。謝銘維。周
仲璇。周夏生。周道清。陳謀茂。
黃開滋。每名二元。該處長曾伯鑒
已將徵集會費具函送繳加西支會核
收云。

●樓房失火燒傷男女四人
昨日下午約七點鐘。在烈絕街八五
六號門牌某屋樓上。突告火警。勢

先弟字晉翹李公府君痛於民國卅

本醫生懸壺濟世：辛丑年正月廿五日

有餘載。醫治各症。無不奏效。久

新丁

美國海外戰費龐大

華盛頓四日電。上院議員麥其羅

借約寄下去者。拉丁美洲國家所接收者共爲二十三萬萬二千七百三十七萬八千七百八十九元。其中有一萬萬五千八百五十三萬七千九百一十六元。是在租借協約下寄去者。至於美國援助中國之實數。麥其羅氏未有指出。但謂在租借協約下所寄往中國者。爲四萬萬一千八百一十九萬六千四百三十六元云。

華盛頓四日電。國務副卿長斯德

尼士。是日已回抵美國。在離國期內。曾與聯軍領袖會議多次。此等會議。或爲自開確及達黑蘭會議後最重要者。按國務次長於一個月前離開美國。四月六日抵英與英相邱卓爾會商三星期。後飛摩洛哥之馬

中國經理
CNITIES, LIMITED
 Managing - Director
 te - Business Transactions
 t Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊，專理樓宇，實業，租項，生意買賣交易。並代理汽車，玻璃管，燕梳，盜竊，民刑訴訟，交涉，收賬，文件，契約，所得稅報告。僑胞如有委託隨時

雷根

中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED

Gunn Louie, Managing-Director

Insurance - Real Estate - Business Transactions

440 Main Street Vancouver, B.C.

司理

辦事處在緬街四四〇號
電話 MA. 8105
家 PA. 5297

代理廣東曲江建華
鋼鉄行接理中山各
都匯款直接派到府
上呂備請爲注意
寫字樓
在緬街四四〇號

本公司在省府府註冊，專理樓宇，買賣交易，並代理汽車，意外火險，燕梳盜竊，火燭，民刑訴訟，收賬，文件，契約，所得稅報告，僑胞如有委託隨時均可應命快捷妥當，希爲留意。

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專售

男線絲種
女襪巾式
內衣捲禮
衣結品均
備

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒吶紙銀廿六元半（寄費在內）收祈速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉作介紹是荷順頌 市安 周在藻敬述

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服一粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱爲強之効）

補腎壯○
(丸)
每盒一圓一毛
三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

大減價

下列藥品
收銀八折

藉謝顧客

◎正強大器丸
服正強大器丸獲效者言

△挽奪造化丸
來之丸口部日見強大精神百倍茲付
上柯打紙銀十二元九毫(照八折算)
每料六員 試用壹員半
馮米王員 馮米扣元 試用壹元
馮米王員 馮米扣元 試用壹元

以上兩種藥丸專治男界性病虛弱陽
事不舉及發育不全者服之能補助口
口發育健全雄偉服雙料者立奏奇效
◎(男女) 勸毒靈丹 每樽八服三元半
(合用) 三樽收銀八元
將此函登報藉作介紹爲荷順頌
市打餐館李錦頓首
Star Cafe, Box 143 Weston, Alta. Can.

新舊蠱毒	化卵爛脚	瘡體潰爛	風濕骨痛
內外痔漏	大便燥結	癰疽癰疽	癰疥疔瘡
傳染毒症	紅點紅粒	小便刺痛	黃白血毒
餘毒墜脚	週身痕癢		

(明說) 人身之器官能力。均賴血液以滋養。若因傳染化卵或接觸毒菌。血液含有毒素。則滋養減少。體質衰弱。筋骨疲軟。惡疾叢生。外有遍體瘡毒。潰爛不絕。內有骨節酸痛。知覺麻痺。毒性甚猛。傳染極速。每於最短期間。侵入髓骨。播及全身。若不速治。輕則禍及一身。毀容缺體。重則累及子女夭殘疾。危害之大。莫此爲甚。然而「剿毒靈丹」功能剿盡血液、臟腑、骨髓中之毒菌。藥性和平。服後身體絕無傷害。亦無阻碍工作之憂。凡患症者。急宜補救之。

◎消痰止咳藥水 每樽二元
◎驅濕追風藥膏 每盅壹元半
◎堅持久戰水 每樽壹元
◎男女決丸 每盅二元

◎實驗 養心 生血 靈 每樽二元
◎延年 補 奇丸 每料 試用壹元
◎男用 香花水

合用性「」膏 可用開水

「此膏用後妙不可言有單說明」

○**止癢藥膏** 主治皮膚百病 每盅壹元半
○**香桂水** 外搽 每樽壹元
○**不** 受奇銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有開

放氏德里 GAIN MON SIE
PO Box 1437
說明・各國均准入口。

○本報接製笠巴圖章

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu Dentist Physician & Surgeon				
都 度 明 大學牙科博士	牙 醫 趙社 ★(現)★	電話 醫所 MA. 2053 住所 HA. 2317	西 醫 趙社鴻	統理男女 外科 全科

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫	西	本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
龔	邦	耀
擅醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射療全備	醫	DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話 醫所 Pac. 8610

加拿大
復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

代理 龔益富五大應驗良藥

房用具大華旬刊中美週報中國之命運
各貨齊備僑胞惠顧特別歡迎

中美週報 每本二毫五
外埠二毫七

大華旬刊 每本二毫五
外埠二毫七

自由世界 每本三毫五
外埠三毫七

中國之命運 每冊叁圓
男女性生活 每冊貳圓

亞州旅館

加拿大
雲哥華

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加
歡迎

電話 PA. 6962 門牌片
街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

雲高
華埠

賓來旅館
LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.
Phone PACific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

雲高
賓來旅館
設在雲高
片打街東
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
格外歡迎

本旅館
同謹啓

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理 鄧湛隆 啟

▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 初之「滋璵頓」紙袋發售
 各種紙料平沽
 市勿地威臣紙公司謹啟
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 LONDON
 PAPER
 Co. Ltd.

倫敦紙料有限公司
 160 Water St. MA. 2751
 趙鴻欣包醫痔科
 能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
 Rooms Sun Ah
 568½ Yates Victoria, B. C.

△最近圖書目錄
△現已印就
△函索即寄

自太平洋戰事爆發以來不獨書籍不能有到所
有其他祖國食品來源均告斷絕殊深痛惜然在
海外販賣簡書者以敝局存貨爲較多現將之重
編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及
增進智識者請從速來取目錄選購以免向隅是
幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C., Can.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠細街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其
為鄰近茲為利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話(辟矢佛)〇〇二四

司人余朋和同啓

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救治治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意云。

弟黃華燦拜頌

爲吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡頓烟絲以自捲烟
因用特殊優良成熟烟草混
合而製者·易於捲·樂於吸

號衣墨水

衣館 旅館 餐館 不可不備

大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五

外埠每樽加收寄費五仙

脫色 包不

Viaduct Drug
Cor Main & G
Phone PACifi
Vancouver,

補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗菲林及晒相
每樽壹元 及二元五角

福夾佐治街懷亞德藥房啓

旅館
TUNG AH
101. Pend
Vancouv

特別歡迎
當往來便捷簡便駕臨

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修麟
余毓堯 全啟

亞旅社
HOTEL SUN
(電話) MAR.
100 Pender St.
Vancouver, 1

暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
情留心光顧
可理關邦健啟

• • • • •

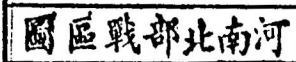
取用也無妨
行李妥收藏
定價不取昂
隨時可幫忙
方知言不妄

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(洪公)

是則可知倭賊此次發動之大。其規模爲歷次所未有。西進雖難。亦必不輕嘗試而止。將非經過一次極猛極烈之決鬥。倭賊決不戢其貪念也。至倭賊雖或西進被阻。必將完成東西中分中國之企圖。固不特使中國東南部盡入其掌中。且可防經年累月。只聞雷响。不見雨落。中美雙方所倡之高僞論調。以中國爲飛炸東京之根據地。以中國爲攻倭之出發點。等等危險焉。

醋。男性方面。則見仁見智。各有不同。有的謂其妻之愛情既已爲狗所奪。即無挽回之望。不如離婚。有的謂處此情形。爲夫者應持之以忍。漸漸挽救。惟切勿再在家內名聲。漸漸幽默者。莫如下等答案。稱「唯一辦法。此人應向狗輩學習。一如狗之馴良愚昧。向牠表示情愛。或竟可以坐於其膝。牠之要比狗加倍努力。庶有挽回之望。」云云。



丈夫無計可挽回

紐約每日新聞報昨在其問答欄登載一非常有興趣之問題。謂有位男子。覺其妻愛狗比愛他尤甚。心常不樂。亟願挽回其妻之愛情。但不知從何處着手云。回答此問題者甚有男女六人。各示意見。趣味盎然。女性方面。大意謂愛狗與愛丈夫有別。故爲丈夫者不應因此而啾

GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

▲治▲

四時可服。	不熱不燥。	不用戒口。	滋養五臟。	活血榮筋。
病後欠補。	開胃健脾。	補氣補血。	夜多小便。	滋陰強腎。
便後餘瀉。	陰虛陽痿。	補腎添精。	潤顏壯體。	腎水不足。
勞心過度。	飲食少思。	精神短少。	下元虛冷。	腰膝疼痛。
少年損精。	眼花耳鳴。	生精補髓。	手脚凍冷。	驚悸不寐。
強陰益精。	大便虛結。	外感痧症。	均可消除。	諸虛百損。

五十庄每盒五圓五毫

大號每盅七毫
二號每盅四毫

大樽七毫五 小樽四

大樽壹圓 小樽

每盅二毫五 半打

每樽五毫五仙

五州大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高華卡路
街三式八號

梁定邦

報局
帽店

總代理

每冊售加拿
大銀五元五

丁原編著 現代
精裝厚冊 男女

性活之術及其衛生書

我僑欲研究性慾藝術與衛生學識者宜購閱此書

欲享人生樂趣及謀身體健康者更宜購閱此書

欲知此書中各段題目者請查看「人生出版社」告白便可明瞭一切

寄C.O.D. 僑胞光顧
另加手續
費二毫五

柴炭
 好板
 隨時應市
 上等煤炭
 價錢相宜
 板價柴每割五元五毫

太平洋
 松柴公司
 黃景濂

137 PENDER ST. E. MA. 864

最靚山柴心
 上等亞省煤炭
 上等松柴木糠
 担任担柴上樓
 如蒙光顧
 快捷妥當
 兼填報一九四三年
 入息稅
 代理康健保險燕梳
 黃隆進啟

仍有大宗床布枕袋應市

餐館用衣

G68 頂厚白斜樓仔〔番褲同價〕每件二元二毛五
 G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛 每打五元九毛五
 G68 全上企圍身每條六毛五 每打六元九毛五
 RROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
 RROR 厚白布企圍身每條五毫五 每打五元九毛五
 EX389 灰藏班樓仔每件二元二毛五 〔褲同價〕
 G34 超等黑羽紗樓仔 每件四元半
 尚有大批檯布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 髮絲 VANCOUVER B.C.

▲東門艷史下冊
▲宇宙風半月刊

●注意●本集豔史材料勝過上集萬萬倍
●各小說本埠華區代賣處在秘書查路西餐館
冷批離奇
風流小說
佛門春色 每册沽銀八毫

立止夜尿丸 每樽一元五角
 婦人經法 每冊八角
 春風女界 每冊七毛
 李全奎 每冊七毛
 五毛

小童 羅小春
 婦人經法

本店賣此帽先沽帽特出高買收買各色舊磁帽

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 處訊通店本

因爲優良起見
在汝購買麥嘉雲麵炮之
時汝所費者不過幾個銅
仙竟得一條優良有價值
的麵炮在汝日常幫襯之
雜貨店請認識麥嘉雲麵
炮的招牌購買確實日日
新鮮

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話千連 MA. 3529

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

會障保生衛家國

NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

(球東伍 理總經人華) 房號六〇五 五〇五樓大賓細部埠雲處辦總會本
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

保障會員暨家屬之衛生計劃
加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受之權益。便知加入國家衛生保障會之好處。

◎患病者所得之權益：
醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費廿五元。割割費廿五元。迷魂藥費廿五元。診驗費廿五元。由會員自請。調治本會支醫生單。薪水保障費。會員如因病失業。本會每星期支給薪水保障費。由受傷之日起。至廿元不等。以支十四個星期為限。由受傷之日起計。
會員由入會之日起。便可享受以上種種權益。但政府保險稅所已繳之權益。每週祇能享受薪水保障費。
◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故。無論在工作期中抑在非工作期中。致死性生命。可在工人保險稅之外。另享受本會遺產保障費三百元。本會對於會員之遺孀。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。
◎國家衛生保障會之負擔：
會員入會首一個月。繳納會費八元七角五分。以後每月祇須納會費三元七角五分而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。
地址：雲哥華打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

馬遜修工廠擴張廣告

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎
C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【柏夫後】六七一三

行藥新統曹

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本
症難難奇脚爛漏痔癰疽癰打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心驚 服食全料 體魄康強
- ◎鴉片補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保強
鹿耳耳聾耳鳴 購服此丸功效神速
- ◎牛黃清心丸 每樽二元
驚風發熱 核連珠 服此丸消癰割除
- ◎男子七疝丸 一兩二元五
小腸疝氣 陰囊腫 須服此丸見功
- ◎消粒解毒丸 一兩二元五
遍身紅毒 瘡癤 服食此丸收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 難忍 須搽此水奏奇功
- ◎立效止咳水 每樽一元
喘咳喉氣 難舒 服此丸當然病可除
- ◎鴉片萬安油 每打四元
癰毒疔瘡 癰疽 搽食兼施便立癒
- ◎立即止痛片 每打一元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

國內新聞

謀防止農民高利貸

曲江航訊 近來粵省物價突飛猛漲 銀行對於低利投資不免緊縮 農村經濟多受打擊 更趨畸形狀態 自耕小農 貧乏佃戶 週轉日難 銀行農貸救濟力有限 遂有地主富豪乘機向一般貧農施以高利貸之現 粵省府為貫徹農村經濟政策 復與農村 增加農村生產起見 由財廳提出省府三十二年行政會議討論結果 決議防止農村高利貸 以復興農村經濟 其辦法如下
▲(甲)積極方面
◎各縣從速普遍成立縣銀行 舉辦農村各項貸款 并由國家或省地方銀行撥予農貸資金 或委託其代理貸款 以活潑農村金融
◎已成立縣銀行之各縣 應辦理倉庫業務 縣級公糧應存放縣倉庫分期提取 縣銀行在不影響按期發放之下 可予以合理運用農貸
◎積極組織信用合作社 或聯合作倉庫 運用合作方式 改善農民經濟生活 以防止高利貸之發生
◎函請中國農民銀行及令飭廣東省銀行 將該省農貸數額提高 利息減少 借款期限延長 以應農民要求 而免農民向地主富豪高利貸

函請中國農民銀行及令飭廣東省銀行

加強農貸機構 使農民借款用於正當之途 不致被豪劣包攬 輾轉高利貸放與農民
▲(乙)消極方面
如有超過法律規定舉行高利貸者 或將利息寫入貸本內以混取巧者 依法概不發生效力 准由當事人聲請減少給還 延期或分期給還 並按照刑法從最高度處刑 以示儆戒

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 煙 清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿洩洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩洩機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
蒸酒有限公司謹啓

局務印軒新圖
HO SUN HING CO.
Phone PA. 9642
250 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醃醬劇集由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

黃一平 醫生

科全外內幼老婦男

外感傳毒 傷寒變症
久年心痛 跌打久積
久年胃病 骨節疼痛
久年風濕 皮膚各病
陰陽虛損 皮膚各病
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四三號半（即蓮花旅館樓下）電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
433 Abbott St. Vancouver, B.C.

榮榮公司啟事

本店出製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
87A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA - CANADA

森馬
承接油漆裱糊 翻新全副窗簾(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元(貴客自理)工場在卡路街五十七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

生隆大藥房
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房採選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬芳通發透快正驅邪治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也
製本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意 宜取何色請祈寫明製備大標獅有應市零沽批發均表歡迎
大號靈油每樽二元二五
三號靈油每樽一元二五
二號靈油每樽七毫五
三號靈油每盒四毫五
◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也此致 商安
一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫掛號器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

正北冰洋海狗腎
每條一元
砂水神桂 每服二分 價五元
燕山地道油玉桂 每服四分 價壹元
運來因各項費用增加且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希為原諒
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.
中華國貨公司

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論
精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。
欲明抗建前途 請讀自由世界
執筆者：捷克斯拉夫總統夫人。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納利。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林德堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特利。西班牙前共和政府外交部長迪亞斯。西班牙前共和政府外交部長迪亞斯。
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：榮觀圖書館
目價 每冊零售美金 三毛
預訂每年連郵費美金 三元
預訂兩年連郵費美金 伍元
社版出文中界世由自
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
安便來付下填姓名將者閱訂
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵按請年 刊月貴閱訂茲

4X 麵粉
請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

OWL DRUG CO.
請購買 漂列地 靚麵包
澳洲藥材舖
喜市定夾細街 喜市定夾細街
鐵精牛肉汁補身 每樽一元
珍珠嘜牙粉 每三毛

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產 貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅 土製油
五十磅 土製油
土製各種鹹魚
土製豆豉原裝
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防 空 照
火 開
時 市
電話 辟矢佛六六四一

館旅洲亞新
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定夾細街
門牌二四四 租價極宜
熱水兼燒汽 房舍床褥皆
備 光臨 招待 令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆發敬啟